

# Waqyi misriyyat

I. Waqyi misriyyat. 1829-05-16.

**1/** Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

**2/** Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

**3/** Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

**4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

**5/** Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

**6/** L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

**7/** Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [utilisation.commerciale@bnf.fr](mailto:utilisation.commerciale@bnf.fr).





في ١٣ ذي القعدة ١٢٤٤

اقاليم بحريه مصريه نل زراعت و حراثت جهمته اهتمام تام واهالي سنل  
ظلم و تعدي و رنجيده دن و قايه و حراسته بذل تقدينه مالا كلام و مأمورين  
واقسام ناظرلري و اخطاط حاكمرى و قائمقام و مشايخ قراطر فلرندن  
بركونه تعدي فقر اويا خود بطالت و بطائت ناسرا و قوعيافته اولورايسه  
معلوم محاسن موسوم خديو معدلت ارا و اقتضا و ايجاب ايدن تاديياتى  
اجرا و لتق نيت خالصه سيله ايكي بحق سنه مقدم اقاليم مصريه مأمورلري  
معتبرينه و ديوانلره و سائر لازم كلان محللره وافر كتبه ترتيب و كل يوم  
رؤيت اولنان مصالح مهمه و امور رعايا و ضعفا و قوعى اوزره قلله الله رق  
ماه بجاه سده سنيه اصفى به تقديم و تسريب و سايه طوبى و ايه داوريده  
قبوجى باشي قلله جراج بيوريله رق جرنال ناظرى نصيله ديباجه اعتبارى  
تذهيب قلنان محمود افندى و جرنال مشايخى و سائر مأمورلري معرفتيله  
توارد ايدن جرنال لري كان رؤيت و قرات و خلاف قانون و شريعت  
و قوعه كمش و بر مصلحه تكمال و قصور و رخاوت اولمش ماده محرر  
و مكتوب اسه دران ساعت معروض عتبه كردون مرتبه خديو  
قلنوب ايجاب ايدن تادييات عدالت ايات اجرا و واجبه رعايا و فقر پرورى  
تأديه و ايفاق شور ايدى خديو كرم اسكندر هم افندى نل اعمارا مصار  
و بلاد و اسايش و امنيت عباد باندده درككار اولان كال دقت معدلت  
كستري لرندن نايشى اقاليم صعيديه ده اولان مأمورلره نظارت و جنه لري  
ظهور ايدن لري تاديب و تربيه به صرف قدرت و لياقت ايتلر بچون بنده زاده  
و بنده سى و بالوجوه احسان فراوانى شرمند سى اولوب سايه محاسن  
وايه لرنده ميرميرانلى ايله بين الاقران ممتاز اولان عطوفتوا احد پاشا  
حضر تليله كذ لك سايه طوبى و ايه داوري لرنده قبوجى باشيلى ايله سرافراز  
بيوريلان كخنداي عاليجايلرى عطوفتولو محمد شريف بل افندى  
حضر تليلرى اللى يدي ماه مقدم مأمور و داخل مأموريت لرنده ككاش  
جرنال لري قرات و ظهور ايدن سقامتى تسويه به دقت ايتلرينه امر  
خديو يليلرى شرف صدور اولمش و اقاليم بحريه به اوج قسمه تقسيم برله  
مأمورلرينه نظارتى خصوصى نفس نفيس لريله مخدوم موهب و موسوملرى  
دولتوا ابراهيم پاشا افندى و داماد مكرمت اعتبار لري عطوفتولو محمد  
خسر و بل افندى حضر تليلرينه تعيين و مشار اليهما مأموريت لري داخلنده  
محرر و مكتوب جرنال لري رؤيت و خلاف رضا ظهور ايدن موادك  
اقتضاسنى اجرا بيورملرى مطلوب معدلت معجوب اصفانه لري ايدوكنى  
تبيين و نفس خديو يليلرينه تخصيص بيور دقلى غريبه اقليمى جرنال لرينه  
بروجه دقت نظارت ايلمى جرنال ناظرى موى اليه محمود افندى نل  
ككوش هوشنه تلقين بيور لمشيدى طائفة تجار دن بعض حدى بلز  
كسسه لرد خلدن صرفنى افزون و نهايه الامر مفلس و مديون اولد يغبى ستر  
واخفا داعيه سيله دواوين داوري دن برد يوانه دينى اولوب تأديه سى و قى

انه لا اهتمام حضرة الخديو الا بغير اسكندر الهمم في عمار القري والبلدان  
وحفظ اهلها من الظلم والعدوان نوى انه يؤدب كل من يتغافل عن ذلك  
من المأمورين ونظار الاقسام وحكام الخطوط والقائمة قمامات ومشايخ القري  
وانه اذا راي احدا من الرعية مظلوما منهم في امر حاله بقصاص المتعدي  
ولهذه الغاية فزاد قدر تب قبل هذا بسنتين ونصف كتبه كثيرة للمأمورين  
والدواوين وغيرها و امرهم ان يحضروا بالتدقيق كلما يحدث من امور الرعايا  
ويقدموه شهرا فشهرا الى محمود افندى الذي صيره سعادته قبوجيا شى  
حتى اذا ما قراه مع بعض مأمورى ديوان الجرنال ومشايخه و روابه امرا مختلعا  
يعرضوه للحق الى الاعتبار الكريمة فيامر سعادته حينئذ بالجزان خيرا فخير  
وان شرافته ولهذه الغاية جعل ايضا حضرة احمد باشا الذي امتاز من بين امثاله  
بالميرانيه ونال بطل سعادته نعمة لا تحصى مأمورا على الاقاليم الصعيديه  
ليكون ملا حظا ما يتدبر به المأمورون من نحو المصالح وامر ايضا حضرة محمد  
شريف بل افندى كخنداه العالى الذي نال ايضا رتبة القبوجيا شيه ان يطلع  
على جرنالات مأموريتيه ويصلح ما يلزم اصلاحه فيها و قسم الاقاليم البحريه  
ثلاثة اقسام احدها حصصه بداته الخديو به الكريمة والثمانى بحضرة افندى نل  
ابراهيم باشا والثالث بحضرة محمد خسر و بل افندى نسيب حضرة الخديو  
وبين لهما انه ينبغي لهما ان يطلعوا على جرنالات مأموريتيهما حتى اذا نظر امرا  
منكر اصلاحه وازالا كلاما من شأنه الضرر ونبه ايضا على محمود افندى ناظر  
الجرنال بان ينظر بالبصيرة على جرنالات الاقليم الغربى المختص بسعادته  
غير انه لما سمع بان بعض التجار قد غفلوا عن ايراداتهم ومصاريفهم وافتقروا  
وستروا فقرهم واشتروا بضايح من دواوين حضرة الخديو باجل موعود  
ثم اشتروا منها ايضا و باعوا ما اشتروه بثمن قليل ليدفعوا دينهم الذي كان ميعات  
وفائه وبعد ذلك صاروا يشترون بثمن كثير ويبيعون بثمن قليل حتى افتقروا و صار  
عليهم ديون و افرة للميرى يعسر تحصيلها منهم فلاح في ضميره السامى اذا  
ان يخصص ناظرا كبيرا على دواوين المبيع كافة حتى اذا راي احدا من التجار  
يعتمد عليه ويتعاطى اسباب التجارة على حقها تابع له البضاعة من الدواوين  
والا فلا فن ثم امر المجلس العالى بان ينتخبوا واحدا يصلح لهذه النظارة  
فاستحسنوا بعد المذاكرة ان يتقلد المولى اليه هذه الوظيفة لانه اولى بها من  
غيره ثم عرضوا ذلك للاعتاب الكريمة فامر حينئذ بان تحال هذه النظارة  
على عهده ثم اصدر امرا مخصوصا الى المأمورين المستظلين بطل سعادته  
ليكونوا مناضرين على قراة جرنالات الاقليم الغربى المختص بسعادته  
فاجتهد المولى اليه في سعيه اجتهادا تاما



حلول ایدن دینک ادا سیچون ا خرد یواندن اشیا اشتراود کر بهاسندن رخخص  
به ایل به بیع و فروخت برله دیوان سالف البیانه اولان دینی بعد الادا ذمجه  
ارائه قدرت و ایمای اعتبار و مکتله میبعات نظاری بر تقریب اغفال  
واولکی اشترا سنک اضعا ف مضاعفی اشیا میایه سنه اجتر او انجم کار  
ذمتده تحصیلی غیر قابل مطلوبات و فیره میریه ظهور یله اعتباردن ساقط  
ومقلس و رسو اولد قری واصل سمع خدیوم کرمه پیر اولوق ملا بسه سیله  
دیوانلرله اخذ و اعطا ایدن تجاری کرکی کبی بلمک و معتبر و سفینه اولنلری  
فرق و تمیز برله معتبرینه اموال و اشیا بیع و اعطا و غیر معتبر سفینه لاریب فیه  
اولنلری طرد یله اشیا اعطا سندن اجتنابه سعی مالا یحیی ایلمسیچون  
جمع مبیع دیوانلری ناظر لینه نظارت و اولیاده وقوع سقامتدن محاببت  
اولوق اوزره بریونک ناظر نصب و تعیین اولنسی تصمیکرده خدیو دیوبند  
فلاطون منقبتلری اولدیغنی و بو خدمته کیمک مأمور قلمسی مناسب  
ایدو کبی دیوان شورای خدیوانه لرینه امر و اشارت بیورملریله ارباب شوری  
بعد المذاکره امر و اراده محاسن افاده خدیوی محض کرامت اولوب نظارت  
مرقومه مأمورینه مارالد کر جرنال ناظری محمود افندی بنده لرنده لیاقت  
مظنون اولوب مساعده سنیة خدیو لرینه مقرون اولدیغنی حالده موی الیهل  
مأمور بیورملسی مجلسجه عرض حضور مکارم مشحون داوری قلمغله  
نظارت نظار میبعات موی الیه عهده سنه با اراده احاله بیورملی حسیله  
خدیو مشارالیه افندی لک نظارت بیورمقدمه اولد قری غریبه اقلیمی  
جرناللری بالذات قرأت بیوره جقملری اراده سنی متضمن زیر سایه  
خدیوانه لرنده مستظل و محمی مأمورلره امر نامه لر نشر یله تنبیه و اشارت  
وموی الیه محمود افندی دخی فریضة مأموریتی اوزره ادای خدمته دامن  
در میان غیرت ایلمشدر

ماه شوالک اون دینک ادا سیچون ا خرد یواندن اشیا اشتراود کر بهاسندن رخخص  
طرابلسی محمود قودانک راهب اولدیغنی سفینه حطب و بر مقدار زیتون  
جوله و بش نفر مسلمان یولجیلرله اوج کونده رادوسه اوغرایوب اورادن  
ایکی کونده کلش و کلورایکن شدید فورطنه دن کورته سنده بولنان  
حطب لری دکیزه القا یتش اولدیغنی قبودانی انها یتش و مالطه دن بر قطعه  
انکلیز سفینه سی تیمور بر مقدار امتعه جوله سیله یا پولانی باز رکان اوزرینه  
یدی کونده کلش و انکلیز امر الی بش قباق و اوج فرقتین و برقاج بریک  
سفینه لر یله اماده اولمقدمه اولوب بوندن اوچکون صکره قالقوب بحر  
سفینه کیمده چکنی ونه طرفه کیده چکی معلومی اولدیغنی قبودانی  
انها یتش و غرب طرابلسندن بر قطعه ناپولیتان سفینه سی زیتون یاغی  
و بر مقدار امتعه والی رأس قاطر و قرق نفر حجاج و مسلمان تجاری ایل  
اجد غربی اوزرینه اون کونده و سیره دن بر قطعه انکلیز سفینه سی بلا جوله  
کندی اوزرینه اوچکونده و کذلک سیره دن اوج قطعه انکلیز سفینه سی  
بلا جوله دانستاسی باز رکان اوزرینه درد رکونده و فیومده دن بر قطعه نمچه  
سفینه سی حطب و اوج ستون جوله سیله قبودانی اوزرینه او توز کونده  
وانطالیه دن سفن جهادی ولی النعمیدن عرب علی قبودانک سوار اولدیغنی  
سفینه الی نفر مسلمان یولجیلرله و تاتاران ولی النعمیدن کم المز محمد اغا  
ورفتی مصطفی اغا یله الی کونده اسکندریه لیمانه کلمشدر

شوالک اون سکرزده بالیه بادره دن بر قطعه نمچه سفینه سی بلا جوله  
قبودانی اوزرینه سکرز کونده و در علیه دن بر قطعه نمچه سفینه سی زیتون

انا حدی سفن ولی النعم التجارية الی بها محمد الطرابلسی رئیس ساسارت  
من بدروم الی رودس فی ثلثة ايام موسوقة حطب اوزیتونا و سار فیه ا خمسة  
رجال من المسلمين ثم وردت الی الاسکندریة فی یومین و قد روی قبطانها  
انه صادفهم فی سفرهم هذاریح مخالفة الوقت فی البحر کما کان موضوعا  
علی وجه السفینة من الحطب و ورد من مالطا سفینة انکلیزیه فی سبعة ايام  
موسوقة علی ذمة الخواجا با بولا فی بضاعة و حید اوقال قبطانها ان ادمیرال  
الانکلیز المقیم فی المحل المذكور قد هیا خمسة قباقات و ثلثة فکطونات و بعض  
سفن اخری من صنف البریک و هو عازم علی ان یدهب بها فی البحر الایض  
فی الیوم العشرین من شوال لکنه لم یعلم الی ای مکان یدهب بها و ورد  
من طرابلس الغرب سفینة نابولیتان علی ذمة احمد الغربی فی عشرة ايام  
قد قدم بها و هی موسوقة زیتا و بضاعة اربعون مسافرا من الحجاج و ستة بغال  
و ورد من سیرا سفینة انکلیزیه علی ذمة قبطانها من غیر و سق فی ثلثة ايام و ایضا  
ورد منها ثلث سفن انکلیز من دون و سق علی ذمة الخواجا دانستاسی و ذلك  
فی اربعة ايام و ورد من فیومیه سفینة تمساویة علی ذمة قبطانها فی ثلثین یوما  
موسوقة حطب و ثلثة اعمدة و ورد من انطالیة فی ستة ايام ا حدی سفن ولی النعم  
الجهادیة و هی الی بها عرب علی رئیساً قد قدم بها ستة رجال من المسلمين  
مسافرین و محمد اغا کم الماز و رفیقته مصطفی اغا اللذان هما من تاتاران ولی النعم  
و ذلك فی الیوم السابع عشر من شوال المکرم

وردت سفینة تمساویة من بالیه بادره الی الاسکندریه فی ثمانية ايام  
و هی علی ذمة قبطانها من دون و سق و ایضا وردت سفینة تمساویة



و بر مقدار امتعه جوله سيله عفا في بازركان اوزرينه اوتوز بر كونده كلوب  
قبوداني بر قطعه نجه سفينه سنك در عليه دن كراسته و بر مقدار امتعه  
جوله سي واون بر نفر روم يولجيريله برابرجه قالقوب دونكي كون  
صباحين كرده سنك بر وطر فنده سفينه سي صوايدوب طلومبه لري  
ايشلد يغندن قضا زده اولديغي و كند و فلكه سي ويا نلرنده بولنان ديكر  
سفينه نك فلكه سيله ايجنده اولان يولجي و طائفه لري المش اولد قلري  
انها ايتش و باليه بادره دن بر قطعه صار دو سفينه سي بلا جوله دانستاسي  
بازركان اوزرينه طقوز كونده و انطاليه دن سفن جهاديه حضرت  
ولي النعميدن مغربي محمود قبودانك سوار اولديغي كوچك اماريقان  
سفينه سي بش كونده كلوب قبوداني اسكندريه دن قيامنك بشني كوني  
كيجه و قتيله انطاليه به وارب و ولي النعم افند منك تاتار لري چيقاروب كلش  
اولديغي انها ايتش و كذلك انطاليه دن سفن تجارت حضرت ولي النعميدن  
هدليلي عمر قبودانك راكب اولديغي سفينه حطب و تجاره بر مقدار كراسته  
جوله سيله سكر كونده و قور فنده دن بر قطعه صار دو سفينه سي حطب  
و بر مقدار امتعه جوله سيله قبوداني اوزرينه اون كونده و سيره دن بر قطعه  
انكليز سفينه سي بلا جوله بش نفر روم يولجيريله دانستاسي بازركان  
اوزرينه سكر كونده و از ميردن اوج قطعه نجه سفينه سي بلا جوله بري  
طوسيجه بازركان وايكيسي قبوداني اوزرينه يكرمي بر كونده و از ميردن  
با يا بادره سيله بر قطعه سفينه زيتون ياغي جوله سيله سانكي بازركان اوزرينه  
يكرمي بر كونده چشمه به اوغرايوب اورادن اوج كونده و سيسامدن  
بر قطعه انكليز سفينه سي بلا جوله طوسيجه بازركان اوزرينه ايكي كونده  
و سيره دن بر قطعه نجه سفينه سي بلا جوله كند و اوزرينه اوچ كونده و كذلك  
سيره دن بر قطعه انكليز سفينه سي بلا جوله بابولاني بازركان اوزرينه  
بش كونده و سلا نيكدن بر قطعه نجه سفينه سي توتون و كراسته جوله  
و اوتوزايكي نفر حاجي و مسلمان يولجي و يكرمي درت نفر روم يولجيريله  
لازري بازركان اوزرينه اون سكر كونده و كسند يره دن بر قطعه انكليز  
سفينه سي حطب جوله سيله قبوداني اوزرينه يكرمي بش كونده ساقره  
اوغرايوب اورادن اون ايكي كونده و انطاليه دن بحري ميرالاي مطوش بكك  
بر قطعه سفينه سي ميري به حطب و تجاره بر مقدار امتعه جوله سي  
ويدي نفر مسلمان يولجيريله التي كونده و سيره دن درت قطعه انكليز  
سفينه سي بلا جوله دانستاسي بازركان اوزرينه بش كونده و سيره دن بر قطعه  
صار دو سفينه سي بلا جوله دانستاسي بازركان اوزرينه درت كونده  
اسكندريه ليما ته كلسلدر

قنما موري حسن بك حضرت تلي طرفندن شوالك اون سكر زده امبابه به  
كلان حيوانلر ايجنده براييك ايكي باشلي درت قولاقلي و درت كوزلي  
برار كك بوزاغي دو غورمش ويا شه ميه جعي معلوم اولديغندن ذبح اولمش  
و بوزاغي سي دخي اولمش و سيوط مامور يندن كلان حيوانلر ايجنده  
براييك ايكي بوزاغي دو غورمش كندى اولمش و بوزاغي لري لاجل التريه  
شبرا به كوندلر مش اولمش و قايعة قيد اولمش

شوالك يكرمي سنده از ميردن بر قطعه صار دو سفينه سي بلا جوله سره  
بازركان اوزرينه اون كونده و كذلك از ميردن بر قطعه انكليز سفينه سي  
بلا جوله بر نفر مسلمان يولجيه قبوداني اوزرينه بش كونده و يره از ميردن  
بر قطعه صار دو سفينه سي بلا جوله قبوداني اوزرينه اون كونده و دخي

من اسلا مبول في واحد و ثلثين يوما موسوقة على ذمة الخواجا عفا في بضاعة  
وزيتونا قد اخبر قبطانها انه جابح بحتة سفينة مساوية من المحل المذكور  
موسوقة خشبا و بضاعة وكان فيها احدى عشر مسافرا من نصارى الروم  
فقبل ان تصل الى الاسكندرية بيوم واحد دخل بها ما كثر من البحر  
فلما لم يقدر و اعلى اخرجاه غرقت وكان الوقت صباحا فخرج اهلها بفلوكتها  
وبفلوكة سفينة اخرى كانت قريبة منها و تحلصوا سالمين ووردت سفينة سردو  
من باليه بادره على ذمة الخواجا دانستاسي في تسعة ايام من دون وسق وورد  
من انطاليا احدى سفن ولي النعم الجهادية وهي المستاة باماريكا الصغيرة  
وذلك في خمسة ايام قد اخبر قبطانها محمود المغربي انه سافر من اسكندرية  
فوصل الى انطاليا في خمسة ايام وبعده ان خرج من سفينته تاتارات افندينا  
ولي النعم عاد را جعالي المحل المذكور وورد من انطاليا احدى سفن ولي النعم  
التجار موسوقة بملا حطة قبطانها عمر المدلي حطب و للتجار خشبا و ذلك  
في ثمانية ايام وورد من كورفو سفينة سردو في عشرة ايام موسوقة على ذمة  
قبطانها حطب و بضاعة وورد من سيرا في ثمانية ايام سفينة انكليزية قدم بها خمسة  
رجال من قوم الروم مسافرين وهي على ذمة الخواجا دانستاسي من غير وسق  
وورد من از ميري في واحد و عشرين يوما ثلث سفن مساوية من غير وسق اثنتان  
منهن على ذمة قبطانها و الاخرى على ذمة الخواجا طوسيجي و منها سار  
الى چشمه يقه سي سفينة عليها بنديرة البايا في واحد و عشرين يوما موسوقة  
زيتا و وردت الى الاسكندرية في ثلثة ايام وورد من سيسام سفينة انكليزية  
على ذمة الخواجا طوسيجي في يومين من غير وسق وورد من سيرا سفينة مساوية  
في ثلثة ايام وهي على ذمة قبطانها من غير وسق و ايضا وورد من سيرا سفينة  
انكليزية على ذمة الخواجا بابولاني في خمسة ايام من غير وسق وورد من سلا نيك  
سفينة مساوية في ثمانية عشر يوما قد قدم بها اثنتا و ثلثون مسلما من الحجاج  
و المسافرين و اربعة و عشرون نصرانيا من المسافرين وهي على ذمة الخواجا  
لازاري و سار من كسند يره الى ساقز سفينة انكليزية في ثلثة عشر يوما موسوقة  
على ذمة قبطانها حطب ثم وردت الى الاسكندرية في اثني عشر يوما وورد  
من انطاليا في ستة ايام احدى سفن مطوش بكك اميرالاي العساكر البحرية  
موسوقة حطب و الميري و بضاعة للتجار و قدم بها سبعة رجال مسافرين من المسلمين  
وورد من سيرا اربعة سفن انكليزية في خمسة ايام وهي على ذمة الخواجا دانستاسي  
من دون وسق وورد من سيرا سفينة سردو على ذمة الخواجا المرسوم في اربعة ايام  
من غير وسق و ذلك في اليوم الثامن عشر من شوال المكرم

انه في اليوم الثامن عشر من شوال وجدت بقرة من بين المواشي المحضرة  
من مأمورية حسن بك الى عين بابا عشارا فلما كان وقت وضعها ولدت عجلا  
له راسان و اربعة اذان و اربعة عين و بعد مرور ساعة من وضعها اوشكت ان تموت  
فدبحناها و بعد ذلك مات ولدها و بقرة مام من بين المواشي المحضرة من مأمورية  
السيوط الى الموضع المذكور ولدت عجلا فانت فارسلنا ولدها الى شبرا  
ليترى فيها و لكون ذلك يعد من الامور الغريبة اثبت في جريدة الوقائع

قد وورد من از ميري الى الاسكندرية سفينة سردو على ذمة الخواجا سيرا  
من غير وسق و ذلك في عشرة ايام و ايضا وورد منها سفينة انكليزية على  
ذمة قبطانها في خمسة ايام من دون وسق و بها قدم رجل واحد من المسلمين  
مسافرا و ايضا وورد منها سفينة سردو على ذمة قبطانها في برهة عشرة ايام



